



ST. JOSAPHAT УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH СВ. ЙОСАФАТА

26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740 • Fax: 586-755-1399
Email: stjucch@aol.com • www.stjoschurch.com
Parish Centre: 586-758-7711
Email: stjosphathall@aol.com • www.stjosphatbanquets.com

Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM
Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM
Cell: 313-610-1764 Email: rhykavy@aol.com

Office Hours: Monday – Friday 10:00a.m. – 4:00p.m.

Schedule of Divine Liturgies

Sundays: 8:00 a.m., (Ukr.) 10:00a.m. (Ukr.) & 12 noon (Eng.)

Weekdays: 8:00a.m. (Ukr.) **Saturday:** 8:00a.m. (Ukr.); 4:00p.m. (Eng.)

Holy Days & Obligatory Feasts: 9:00a.m. (Ukr.) and 7:00p.m. (Eng.) **Confessions** - During Liturgies

VOL. 61 / NO. 20 • TONE 7 • PENTECOST • MAY 19, 2024

(Христос Наша Пасха ст. 138-9 #416-18)

Таїнства Християнського Життя

Святе таїнство Хрещення

Чин Хрещення

Обряд Хрещення розпочинається з Чину оглашення – приготування людини до Хрещення. У вступній молитві з покладанням руки священика на оглашеного церква бере його під свою опіку, щоб він «сподобився прибїгнути до святого імені Божого і під покровом крил Його схоронитися». Відтак молитвами та екзорцизмами, або заборонами, церква огорожує оглашеного від впливу сатани. оглашений тоді прилюдно, особисто або через хресних батьків, відрікається сатани та його діл і з'єднується з Христом-Спасителем. На знак з'єднання з Христом він під час проголошення Символу віри переходить від притвору (символу світу) до середини храму (символу Христової церкви).

Безпосередньо перед зануренням (поливанням) священик помазує оглашеного освяченим елеєм (олією). Помазання елеєм є знаком сили Святого духа, яка дається оглашеному як «зброя правди» проти «всякого диявольського діяння» і на «обновлення душі і тіла». Священик помазує чоло – «щоб ум був відкритий на розуміння й прийняття таїнств віри»; груди – «щоб усім серцем любив Господа»; плечі – «щоб прийняв ярмо Христове», вуха – «на прийняття голосу божественного Євангелія», руки й ноги – «щоб підносив руки до святині й чинив правду на всякий час» та «щоб ходив слідами заповідей Христових». Помазання тіла вказує на те, що в Хрещенні відроджується ество людини з усіма її відчуттями. Хрещення здійснюється водою, яка є символом і життя, і смерті (напр. «води потопу», див. Бут. 6-9). Перехід через водні Червоного моря є символом спасіння (див. Вих. 14), а омивання водою – символом зцілення (напр. наамана від прокази – див. 2 цар. 5, 10-14). Занурюючи тричі хрещеника у воду або тричі поливаючи водою його голову, священик взиває: «Хрещается раб Божий (або раба Божа) (ім'я) в ім'я отця, і Сина, і Святого духа. амінь». У Хрещенні помирає «стара» людина й народжується «нова», з'єднана з трьома Божими особами – отцем, і Сином, і Святим духом (див. Мт. 28, 19). це стається через поєднання зі смертю і воскресінням Христа (див. рм. 6). на знак новонародження у Хрещенні хрещеникові надають християнське ім'я, чим церква вводить новоохрещеного в духовний зв'язок із його небесним опікуном.

The Holy Mysteries of Christian Life

The Holy Mystery of Baptism

(Christ Our Pascha p.143-4 #416-18)

The Rite of Baptism

The Rite of Baptism begins with the Making of a Catechumen—the preparation of the person for Baptism. In an introductory prayer the priest lays his hand on the catechumen. The Church thus takes the catechumen under her care so that he or she may be “found worthy to flee to [God’s] holy name and find shelter under [his] wings.” Then, through prayers and exorcisms, the Church safeguards the catechumen from the influence of Satan. Subsequently the catechumen, either personally or through the Godparents, renounces Satan and his works and joins to Christ the Saviour. As a sign of this joining to Christ, the catechumen passes from the narthex of the church (symbol of the world) to the centre of the nave (symbol of Christ’s Church).

Immediately before the immersion (or the pouring) the priest anoints the catechumen with holy oil. This anointing is a sign of the power of the Holy Spirit received in Baptism. It is given to the catechumen as a “weapon of justice” against “all the action of the devil” and for the “restoration of body and soul.” The priest anoints the forehead, the breast, the shoulders, the ears, and the hands and feet. He anoints the forehead so that “the mind might be opened to understand and receive the mysteries of faith.” He anoints the breast so that the baptized “would love the Lord with all his/her heart.” The shoulders are anointed so that he/she “would accept Christ’s yoke.” The ears are anointed “for the reception of the voice of the divine Gospel.” Finally, the baptized’s hands and feet are anointed so that he/she would “raise his/her hands towards the holy place and always act justly,” and “walk in the ways of Christ’s commandments.” The anointing of the body indicates that in Baptism the entire nature of the person is renewed, along with all its senses.

Baptism is performed with water, which is a symbol of life but also of death. The passing through the waters of the Red Sea symbolizes salvation, while the washing with water is a symbol of healing (e.g., the curing of Naaman of leprosy; see 2 Kgs 5:10-14). Immersing the person three times into the water, or pouring water three times over the forehead, the priest declares: “The servant of God, (name), is baptized in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen.” Baptism is the death of the “old person” and the birth of the “new person,” united with the three Divine Persons—the Father, and the Son, and the Holy Spirit. This occurs through union with Christ’s Death and Resurrection. As a sign of the new birth, the baptized person is given a Christian name, by which the Church introduces the neophyte into a spiritual relationship with their heavenly patron.

LITURGIES FOR THE WEEK**Sunday, May 19, 2024*****Pentecost****(Pr.Bk. pg. 355)(Mol. cr. 347)*

Acts 2: 1-11; Jn. 7: 37-52; 8-12

(UKR) 8:00 #242 + **Philip Sotnyk & Bohdan Hradowyj*** **Moleben** — M. Levandivskyj(UKR) 10:00 — **For The Parish**(ENG) 12:00 #52 + **Michael Pokorski & Family Members**

— P. Pokorski

Monday, May 20, 2024*Holy Spirit*

8:00 #284 Health & God's Blessings for

Bohdanna Kruczak — Family7:00pm **Moleben****Tuesday, May 21, 2024***Constantine & Helen*8:00 #655 + **Donna Fedorak** — M. Zarycky#579 + **Jaroslav Stetkewycz** — J. & L. Polansky7:00pm **Moleben****Wednesday, May 22, 2024***Mrt Basiliscus*8:00 #193 + **Konstantyn** — L. Florchuk#321 + **Michael Tereck** — B. Tereck7:00pm **Moleben****Thursday, May 23, 2024***BConf Michael*8:00 #429 Health & God's Blessings for **Daniel & Andrij**7:00pm **Moleben** — Mom**Friday, May 24, 2024***Ven. Simon*8:00 #443 Health & God's Blessings for **Tetiana, Ivan****& Family Members**#444 Health & God's Blessings for **Josef** — Family7:00pm **Moleben****Saturday, May 25, 2024***3 Fnd Hd of Jn Bapt*8:00 #153 + **Wasył Czykalowskyj** — Family* **Moleben**4:00pm #45 + **Malanchuk Family Members** — O. Shalay**Sunday, May 26, 2024*****All Saints****(Pr.Bk. pg. 226, 363)(Mol. cr. 220, 353)*

Heb 11: 33-40; 12: 1-2; Mt. 10: 32-33, 37-38; 19: 27-30

(UKR) 8:00 #445 Health & God's Blessings for **Nadiya,****Oleh & Family Members**(UKR) 10:00 — **For The Parish**(ENG) 12:00 #133 + **Wasył & Fenia Hawiley** — Family**Baptisms and Confirmations** - please contact Fr. Emilian.**Weddings** — make an appointment with the Pastor,
at least 6 months ahead.**Holy Communion Class Registration and New Parishioner
Registration** or updates - please contact the church office.**Altar Cleaning** – Victoria Maksimowich & Shirley McMellen**Meetings / Сходилини****O.L.P.H. Sodality** – Wed, June 12, 2024 — 11:00a.m.**St. Josaphat Knights of Columbus #8441**

Meeting on Monday, May 20, 2024 at 7:30pm

Please Pray For The Sick Fr. Bernard Panczuk, OSBMNicholas Allen, Oksana Bartovalvy, John Binkowski,
Chuck, Alex Gyba, Kathy Hanson, Eugene Iwasiuk,
Suzanne Kotas, Kimberly Kucel, Alexa Massad, John Ondusky,
Eleanore Orlikowski, Maria Piwtorak, Michael Tereck Jr.,
Mark Tyro, Lance Woodliff**- All our elderly parishioners and parishioners that are ill, in nursing
homes and home bound. Also for all men & women in Military Duty.***За старших і хворих парафіян котрі не можуть приходити до церкви.
А також за наших вояків.***Please notify us of any updates to the list. Thank you!****Moleben**We will have a Moleben service to the Blessed Virgin
Mary in the month of May (Monday – Friday at 7:00pm
and Saturday and Sunday - 8:00am).**Молебень**Матимемо Молебень до Пречистої Діви Марії в травні.
(від понеділка до п'ятниці в 7:00веч., в неділю 8:00рано).**Novenas**

for living Mothers - May 12th thru May 20th

for deceased Mothers - May 21st thru May 29th

Дев'ятниціза живих Матерів - 12-го травня до 20-го травня
за померших Матерів - 21-го травня до 29-го травня**Memorial Panakhydas****May 18 - Mt. Olivet Cemetery** at 10am by the Main Cross
followed by individual grave-site services**May 19 - Resurrection Cemetery** at 2pm by the Main Cross
followed by individual grave-site services**The Ukrainian American Veterans**
will hold it's annual
Memorial Day Observance
on Monday, May 27, 2024 at 10:45am
on grounds of St. Josaphat Church at the Cross.**Молімся за мир і кращу долю
України і Америки****Please pray for peace in
Ukraine and United States**

We are asking for any donations you can make.
Просимо Вашої помочі.

\$5 Volodymyr & Halyna Yalovenko \$20 No Name
\$100 George & Zenia Jurkiw
\$100 David & Karen Holowchak

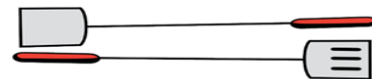
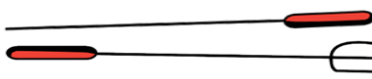
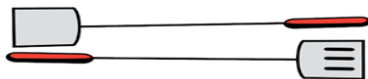
St Josaphat Church Donation \$200
In honor of Jaroslaw Manastyrskyj's 95th Birthday
from his family Natalie Olson, Matt Olson,
Jerry Manastyrskyj & Susan Manastyrskyj

St Josaphat Church Renovation Donation

\$100 Christine Juzych
\$100 Sunday Coffee April 28 (Materi Molytyv)
\$100 Sunday Coffee May 5 (Materi Molytyv)
\$670 Rummage Sale May 9 & 10 (Materi Molytyv)

+ In Memory of Colette Chupa
\$1000 Roman & Renee Wasylyn

Thank you for your generous donations!
Дякуємо за Ваші щедрі пожертви.



Let us do the cooking for Father's Day

Join the Fish Fry Kitchen crew
at our

Seventh Annual

STEAK OUT!!

Steak Dinner Event

Saturday, June 15, 2024
4:30p.m. to 7:30p.m.

Menu:

Rib Eye Dinner with all the trimmings
(Baked potato, vegetables & coleslaw)

Grilled Walleye
(Baked potato, vegetables & coleslaw)

Chicken Breast with all the trimmings
(Baked potato, vegetables & coleslaw)

Coffee, Pop & Dessert included

Price: \$25

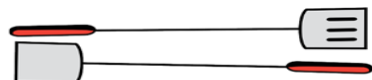
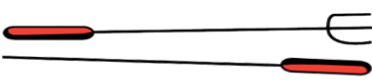
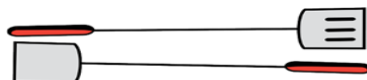


St. Josaphat Banquet Centre 26440 Ryan Rd in Warren (One Block South of I-696)

Reservations (recommended) - Limited walk-in dinners available that day

Please call: 586-755-1740 or email stjucch@aol.com

Deadline: Monday, June 10th, 2024



Event Proceeds given to purchase Parish Kitchen Equipment.

A Walkin Freezer was purchased after our last event. Thank you for your continued support!!!



St. Josaphat Ukrainian Catholic Church

26401 St. Josaphat Drive
Warren, Michigan 48091
Tel. (586) 755-1740

E-mail: stjucch@aol.com www.stjoschurch.com



New Parishioner Registration Form

Please return the completed form to the church office in a sealed envelope marked "office" and drop it into the collection basket or mail it to the office.

Parishioners:

Last Name: _____ First Name: _____

Male: _____ Female: _____

Date of Birth: _____ Status: Single _____ Married _____ Divorced _____ Widowed _____

Last Name: _____ First Name: _____

Male: _____ Female: _____

Date of Birth: _____ Status: Single _____ Married _____ Divorced _____ Widowed _____

Address: _____

City: _____ State: _____ Zip: _____

Phone #: () - _____ Cell #: () - _____

Email: _____

Children:

Last Name: _____ First Name: _____

Date of Birth: _____ Baptism: _____ Holy Communion: _____ Grade level: _____

Last Name: _____ First Name: _____

Date of Birth: _____ Baptism: _____ Holy Communion: _____ Grade level: _____

Last Name: _____ First Name: _____

Date of Birth: _____ Baptism: _____ Holy Communion: _____ Grade level: _____

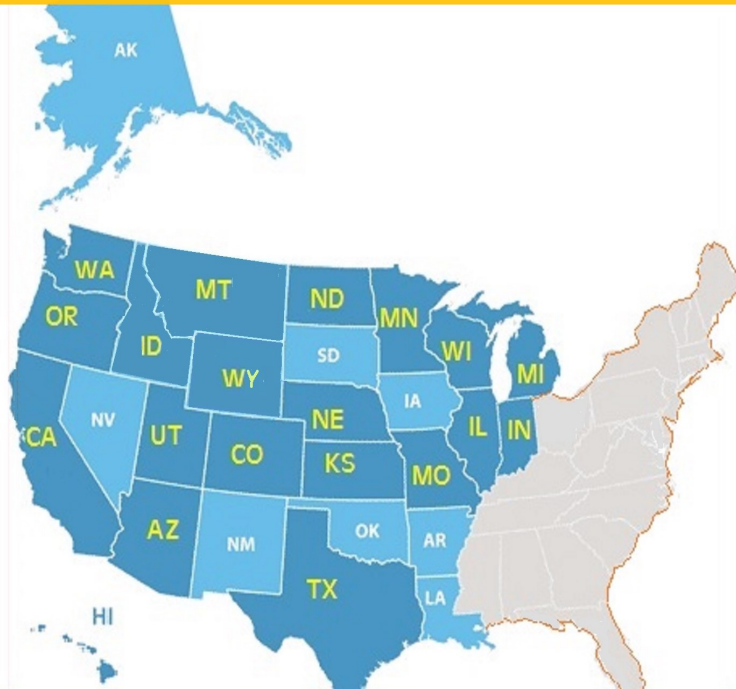
Membership dues per year:
\$25 per family
\$12 single person
\$10 widow / widower

Would you like to have the church envelopes
yes _____ no _____



Annual Eparchial Appeal
Щорічний Єпархіальний Заклик

SHARE 2024



PLEASE SUPPORT ANNUAL EPARCHIAL APPEAL *SHARE 2024*

ПІДТРИМАЙТЕ ЩОРІЧНИЙ ЄПАРХІАЛЬНИЙ ЗАКЛИК *2024*

If you wish to donate by check, please mail it to:

St. Nicholas Ukrainian Catholic Eparchy

2245 W Rice St

Chicago, IL 60622

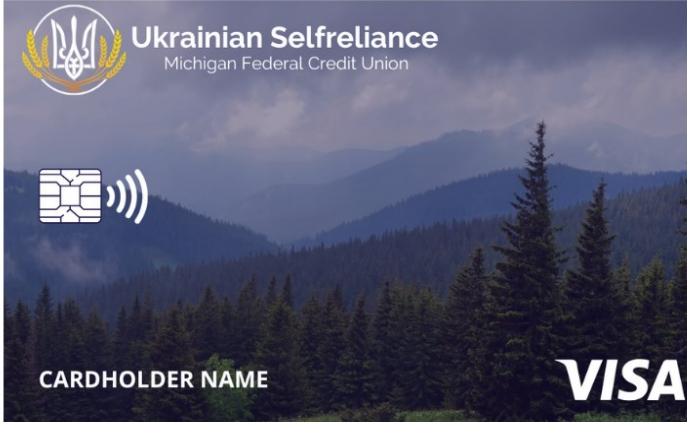
If you wish to donate online, please go to:

www.chicagougcc.org



Ukrainian Selfreliance
Michigan Federal Credit Union

CURRENT PROMOTIONS



Open USMFCU Credit Card – **Get \$100** after you spend \$1,000 within 120 days of the account opening

Offer valid for **NEW** cardholders

Promotion Ends
July 31st, 2024

Give Your Kid a Smart Start Open a Youth Account

New Account – Get \$25

New CD – Get \$25

Get Money For Good Grades

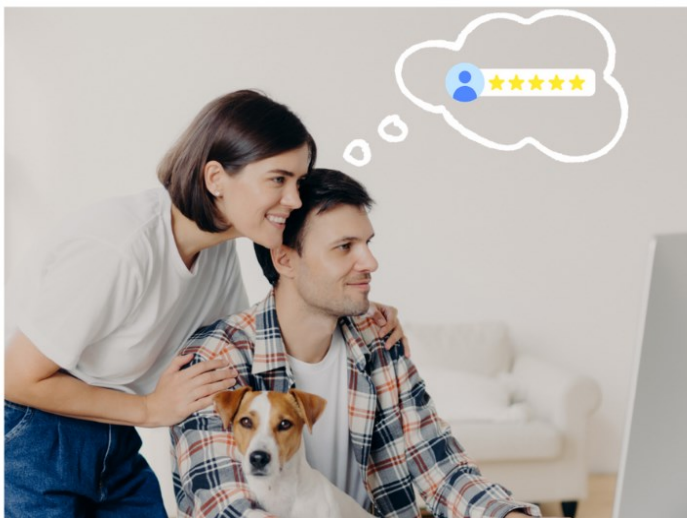
Offer valid for USMFCU K-12 members. Child must have an account to participate in promotion. Payout will be for current report card only. Promotion is subject to change or end at any time without notice. Bonuses are taxable and reportable to the IRS.



Leave a Facebook or Google Review for a chance to win **\$50**

Email screenshot of your review to
aboyko@usmfcu.org

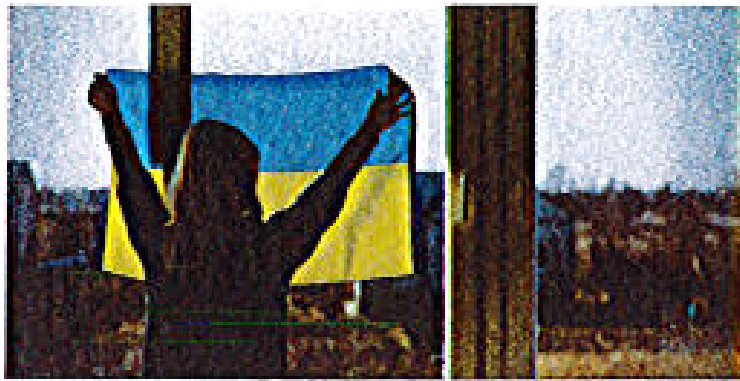
Email **name & phone number** so we can contact you if you win!



www.usmfcu.org | 586.756.3300

26791 Ryan Rd, Warren, MI 48091 | 11838 Jos Campau Ave, Hamtramck, MI 48212





Samaritas

**NOW OFFERING FREE SERVICES
TO UKRAINIAN HUMANITARIAN
PAROLEES (UHP)**

Free Services!

Ukrainian Help Center: 26807 Ryan Rd, Warren MI 48091

The services are free.

We can help you with the following:

- Cultural orientation and community integration
- Apply for and navigate DHHS benefits
- Job training and placement
- English for Speakers of Other Languages (ESOL) classes
- Finances, budgeting, bill paying
- Interpretation/Translation
- Transportation
- Volunteer cultural mentors
- Immigration paperwork
- Health screenings
- American school systems
- Digital literacy and access to technology
- Housing and furnishings



Documents Needed to Enroll:

- I-94 (U.S. Entry Document)
- Passport with UHP
- Travel Authorization
- EAD

Schedule an appointment today.

Find out what FREE programs and services are available for YOU.

SAMARITAS EAST MICHIGAN

Phone: (888)-529-8005

Email: help4ukrainians@samaritas.org

↙ ↘

FREE ESL

(ENGLISH AS A
SECOND LANGUAGE)

Ukrainian to Conversational English



To register, come in-person to Immaculate Conception School
Monday-Thursday from 6.00pm — 8.00pm

Online classes

Monday – Thursday
6.00pm-8.00pm

Monday – Thursday
9.30am-1.30pm

In-person classes

Monday – Thursday
6.00pm-9.00pm
at Immaculate Conception School



FERNDALE SCHOOLS
TCEC
TRI-COUNTY
EDUCATIONAL CENTER
248-586-8900 | GOTCEC.COM



CLASS HELD AT

IMMACULATE CONCEPTION
29500 WESTBROOK AVE
WARREN, MI 48092

↙ ↘
БЕЗКОШТОВНО

ESL

(АНГЛІЙСЬКА МОВА)
ЯК ДРУГА МОВА

розмовна англійська



Для реєстрації приходьте особисто в Школу Непорочного Зачаття
у вівторок або четвер з 18:00 до 20:00

Онлайн заняття

Понеділок- четвер
18:00-20:00

Понеділок- четвер
9:30-13:30

Заняття в школі

Вівторок, четвер
18:00-20:00
УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ШКОЛА
НЕПОРОЧНЕ ЗАЧАТТЯ



FERNDALE SCHOOLS
TCEC
TRI-COUNTY
EDUCATIONAL CENTER
248-586-8900 | GOTCEC.COM



ОРГАНІЗОВАНО

УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ШКОЛА
НЕПОРОЧНЕ ЗАЧАТТЯ
29500 WESTBROOK AVE
WARREN, MI 48092



Ukrainian Selfreliance

Michigan Federal Credit Union

**HELP HEROES OF
UKRAINE**

501 (C) NON-PROFIT
ORGANIZATION

DONATE

ACCOUNT # 20888

**UKRAINIAN SELFRELIEANCE
MICHIGAN FEDERAL
CREDIT UNION**



FUNDRAISER

Leo R. Murskyj, M.D.
1950 E. WATTLES ROAD
SUITE 101 • TROY, MI
248-740-8000



*Board certified
internal medicine*

Ukrainian Village

1 BR Apartments For
Older Adults (Over 62)

- Wellness Center
- Van Transportation
- 24 Hr. Maintenance
- Walking Distance to Shopping

26377 Ryan • Warren
586-755-7720

 Українська Обслуга 

 **RYAN DENTAL GROUP**
Gentle Family & Cosmetic Dentistry
ARPIT MODY, D.D.S

35% OFF DENTAL SERVICES*

Next to Church *with ad
26620 Ryan Rd.

586-755-4770
ryandentalgroup.com



Buying a home? Selling a home?
Please call: **Andrew Konopada**



CELL:
586-306-1906
OFFICE:
248-646-8416

Over 2,000 Sales!
Українська Обслуга

**SKIP THE LINE
AND ORDER
ON THE APP**

Getting the delicious
Chicken Shack food you crave
is now faster and easier when
you order on the app!

SCAN TO DOWNLOAD
OR VISIT
CHICKENSHACK.COM



Plumbing? Sewer? Drain Problems? ... We Can Help



**\$20 OFF ANY
SERVICE**

**24 HOUR
EMERGENCY
SERVICE**

586-501-8479

WaterWorkPlumbing.com

Licensed & Insured
Master Plumber

catholicmatch®
Michigan 
CatholicMatch.com/MI

DR. RENATA OLEJNIK FAMILY DENTISTRY
2891 E. Maple Rd., Troy, MI (15 mile/Deguindre)

www.Polishupyoursmile.com



- Extractions
- Periodontal DX
- Laser
- Bridges, Crowns, Veneers
- Root Canals
- Dentures

FREE CONSULTATIONS / NO INTEREST FINANCING



248-689-1343

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here and Support
Our Parish!

CONTACT ME Craig Davis

cdavis@4LPI.com • (216) 325-6825 x6259

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find
new local talent for your
business.

CALL 800-477-4574



CEC US
English as a Second Language

Free*
morning, afternoon
and evening
classes

Call Today!
(586) 797-6960

**Utica Community Schools Adult Education
& English as a Second Language**

Earn a Utica Community Schools high school diploma or prepare for the GED through the Adult Education program. Gain valuable workplace and life skills with beginner to advanced classes in the English as a Second Language (ESL) program.

- 18+ Students must be at least 18 years old (as of July 1)
- Work experience credit available to qualifying students
- Students must show a driver's license, Michigan ID, passport, or U.S. Visa and MI proof of residency at registration.
- Visit Facebook.com/UCSESL or Facebook.com/UCSAAdultEducation for more information.

 Fill out an Interest form.



*Funded through Federal and State of Michigan grants

Community Education Center, 38921 Dodge Park Road, Sterling Heights, MI 48312